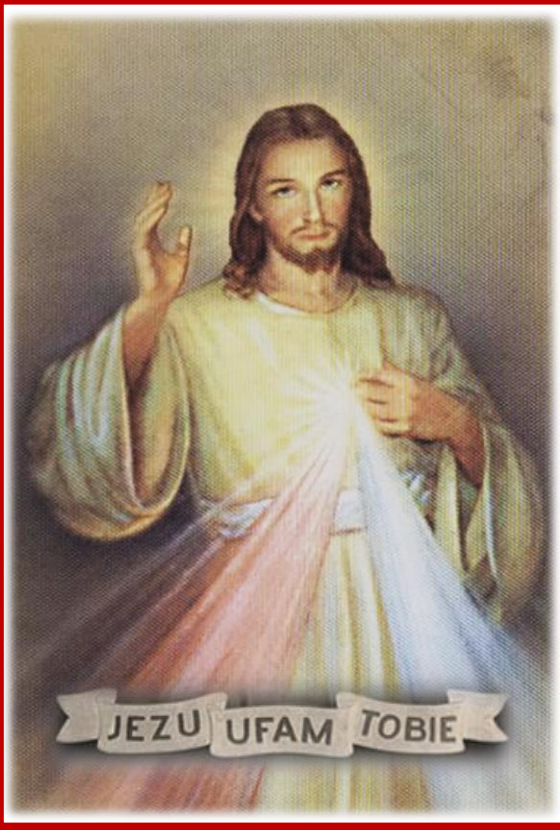


POLSKA MISJA MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO

GRUDZIEŃ 2023



► **Przypominamy o obowiązku przynależności do Parafii.** Prawo kościoła w USA nie zezwala na wydawanie zaświadczeń, udzielania sakramentów, w szczególności pogrzebów dla osób, które nie są członkami Parafii. Zapisy do Parafii przyjmowane są w kancelarii, w lokacji Port Richey, deklaracje można pobrać w zakrystii.

KOŚCIÓŁ ŚW. PAWŁA

Saint Petersburg, 1800, 12th St. N

Niedziela 1:00 pm
Poniedziałek 7:00 pm
Wtorek 7:00 pm
Środa 7:00 pm
Piątek 7:00 pm
Sobota Wigilia Niedzieli 7:00 pm
W I-szą Sobotę miesiąca 9:00 am

KOŚCIÓŁ ŚW. JAKUBA

Port Richey, 8400 Monarch Dr.

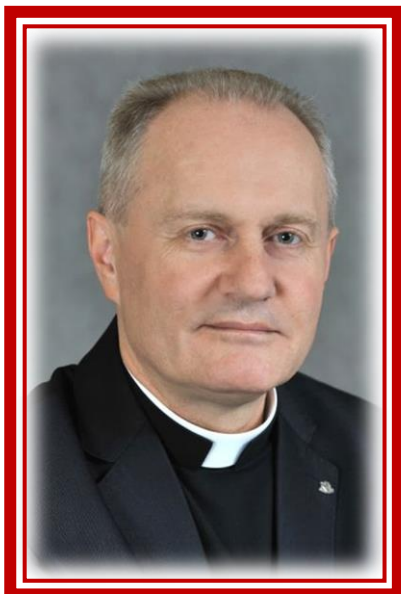
Niedziela 10:00 am

- **Spowiedź w j. polskim:** w I-sze Piątki od godz. 6pm.
- **Sakrament Chrztu:** Termin należy ustalić miesiąc wcześniej.
- **Sakrament Małżeństwa:** Zamiar zawarcia małżeństwa proszę zgłaszać 6 miesięcy przed planowanym ślubem. Termin spotkania przedmałżeńskiego należy ustalać z Księdzem.

- **KOŚCIÓŁ adres:** 1800 12thSt., N Saint Petersburg, Fl 33704
- **KANCELARIA adres:** 1358 20th Ave N. St. Petersburg, Fl 33704 ♦ tel: **7 2 7. 8 2 3. 6 9 9 7**
- ♦ e-mail: polskamisjastpete@gmail.com ♦ www.polskamisja.org
- **KANCELARIA GODZ. PRZYJĘĆ:** Środy & Piątki: 5 PM - 7 PM
- **KSIĄDZ:** Andrzej Gorczyca MIC / w nagłych wypadkach **413. 355. 4443**
- **SEKRETARKA:** Krystyna Hipp **727. 488. 1745**

■ INTENCJE MSZALNE Grudzień 2023 r.

1. Piątek	7:00 PM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z St. Petersburg.
2. Sobota	8:40 AM	Godzinki Ku Czcii Najświętszej Marii Panny.
1-sza miesiąca	9:00 AM	W intencji Rycerstwa Niepokalanej.
	7:00 PM	+ Tomasz Zysik z int. Rodziny, Śłużyńskich.
3. Niedziela	10:00 AM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z Port Richey.
	1:00 PM	+ Stefan + Stanisława + Tadeusz + Zofia Husak z int. Henryk Husak.
4. Poniedziałek	7:00 PM	} Msza św. odwołana z powodu pielgrzymki.
5. Wtorek	7:00 PM	
6. Środa	7:00 PM	
8. Piątek	7:00 PM	
9. Sobota	8:40 AM	
10. Niedziela	10:00 AM	} Msza św. w j. angielskim.
	1:00 PM	
11. Poniedziałek	7:00 PM	} Msza św. odwołana z powodu pielgrzymki.
12. Wtorek	7:00 PM	
13. Środa	7:00 PM	
15. Piątek	7:00 PM	
16. Sobota	7:00 PM	+ Barbara + Zbigniew Kobus + Krystyna Zygmuntowicz + Andrzej Pannenko. + Sylwia Ramos z int. Elżbiety Lopez.
		+ Walter Boguszewski z int. Żony, Urszuli.
17. Niedziela	10:00 AM	+ Wanda Bąk z int. Uczestników Pogrzebu.
	1:00 PM	+ Janina + Mieczysław Dmochowski + Roman Migal z int. Syna i Córki.
18. Poniedziałek	7:00 PM	+ Czesław Leszczyński z int. Syna, Bogdana.
19. Wtorek	7:00 PM	+ Stanisława + Zbigniew Wasilewscy z int. Córki, Wiesławy.
20. Środa	7:00 PM	+ Teresa Kochman z int. Pawła Kuchawski.
21. Czwartek		ROZPOCZĘCIE REKOLEKCJI ADWENTOWYCH.
22. Piątek	7:00 PM	+ Janina Olech w 38 - Rocz. Śm. z int. Córki, Zofii Wiak.
23. Sobota	7:00 PM	+ Anna Urban z int. Uczestników Pogrzebu.
24. Niedziela	10:00 AM	+ Patrycja Dębski w 2-gą Rocz. Śmierci z int. Rodziny.
WIGILIA	1:00 PM	+ Stefan + Stanisława + Tadeusz + Zofia Husak z int. Syna i Córki.
PASTERKA	11:00 PM	Msza św. za Parafian.
25. Poniedziałek	10:00 AM
BOŻE NARODZENIE	1:00 PM	+ Stanisław Butryn z int. Córki, Krystyny Butryn.
26. Wtorek	7:00 PM	+ Tekla + Stanisław Kramarczyk z int. Córki i Siostry, Marii Kawczak.
27. Środa	7:00 PM	+ Anna Urban z int. Uczestników Pogrzebu.
29. Piątek	7:00 PM	W int. Osób uzależnionych i Ich Rodzin z int. Małgorzaty.
30. Sobota	7:00 PM	Msza św. Dzięk. za łaski z prośbą o dalsze bł. dla Magdaleny z int. Magdaleny.
31. Niedziela	10:00 AM	+ Tadeusz Trzeciak z int. Żony z Dziećmi.
	1:00 PM	Msza św. Dziękczynna za Wszystkich Wolontariuszy XVII PARAFIADY z int. ks. Andrzeja.



Jego Magnificencja

Rektor KUL

Ks. Prof. dr hab. Mirosław Kalinowski

Jego Magnificencja Rektor KUL Ks. Prof. dr hab. Mirosław Kalinowski urodził się 14 lipca 1962 roku w Szczytnie. Święcenia kapłańskie przyjął w Lublinie 9 czerwca 1987 roku z rąk Jana Pawła II. Dwa lata później związał się z Katolickim Uniwersytetem Lubelskim.

W latach 1989-1993 odbył studia doktoranckie na Wydziale Teologii Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Stopień doktora uzyskał w 1993 r. (KUL), habilitował się w roku 2001 (KUL), w 2003 r. otrzymał stanowisko profesora nadzwyczajnego KUL. Postanowieniem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej uzyskał tytuł naukowy profesora nauk teologicznych (2008), a w 2010 r. stanowisko profesora zwyczajnego.

W KUL zatrudniony od października 1993 r. na Wydziale Teologii najpierw jako asystent, a później adiunkt (1997-2002) Instytutu Teologii Pastoralnej i Instytutu Pastoralno-Liturgicznego. W latach 2002-2005 i 2018-2019 dyrektor Instytutu Nauk o Rodzinie.

W latach 1996-2004 delegat Rektora KUL ds. kontaktów z zagranicą. W roku 2004 został mianowany przez Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego przewodniczącym zespołu ekspertów ds. standardów nauczania kierunku nauki o rodzinie. W latach 2004-2008 pełnił funkcję prorektora ds. nauki i współpracy z zagranicą KUL.

Powołany na eksperta nauk o rodzinie Państwowej Komisji Akredytacyjnej w Zespole Nauk Społecznych i Prawnych. Wybrany na przewodniczącego Kolegium Dziekanów Wydziałów Teologii w Polsce (2008-2016), na członka rzeczywistego Lubelskiego Towarzystwa Naukowego (od 2011). W latach 2008-2016 - Dziekan Wydziału Teologii. Rektor KUL od 1 września 2020 r.

Wykładowca innych uczelni krajowych i zagranicznych. W latach 1996-2001 był konsultantem Komisji Duszpasterskiej Episkopatu Polski. Od lutego 2011 jest konsultorem Rady Naukowej Konferencji Episkopatu Polski.

PODZIĘKOWANIE

W imieniu własnym i Wszystkich Parafian, Polskiej Misji Miłosierdzia Bożego, pragnę skierować najserdeczniejsze i pełne wdzięczności podziękowania Wszystkim, którzy zaangażowali się w przygotowania tegorocznej XVII PARAFIADY. Z głębi mojego serca Dziękuję Wszystkim, którzy ofiarowali swoją pomoc by nasz bankiet stał się wydarzeniem, które głęboko pozostanie w pamięci na długie lata.

Dziękuję wszystkim Darczyńcom i Sponsorom za Waszą życzliwość i ofiarność, która pomoże Naszej Polskiej Misji nadal się rozwijać.

Wyrażając wdzięczność za wielkie serca i dobrą wolę, życzę Wszystkim wielu sukcesów i łask Bożych. Niech Miłosierny Jezus Chrystus błogosławi

Szczęść Boże!

Ks. dr Andrzej Gorczyca, MIC



PROGRAM

Rekolekcji Adwentowych

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| *21 Grudzień - Czwartek | 2:00 PM - Spowiedź św. rekolekcyjna / Port Richey
3:00 PM - Msza św. z nauką rekolekcyjną / Port Richey
7:00 PM - Msza św. z nauką rekolekcyjną / St. Pete. |
| *22 Grudzień - Piątek | 2:00 PM - Msza św. z nauką rekolekcyjną / Port Richey
6:00 PM - Spowiedź św. rekolekcyjna / St. Pete.
7:00 PM - Msza św. z nauką rekolekcyjną / St. Pete. |
| *23 Grudzień - Sobota | 7:00 PM – Msza św. z nauką rekolekcyjną / St. Pete. |

■ KOLEKTY

<u>Dzień</u>	<u>St. Pete.</u>	<u>Port Richey</u>
October 22	\$1,541	\$571
October 29	\$2,162	\$554
November 1		\$230
November 2	\$322	
November 5	\$1,027	\$542
II Collection	\$219	\$247
November 12	\$3,029	\$642
November 19	\$1,010	
November 29	\$2, 162	\$554

ZA OFIARNOŚĆ
WSZYSTKIM SKŁADAMY
SERDECZNE
BÓG ZAPŁAĆ!

■ APOSTOLSKA INTENCJA MODLITWY

Módlmy się, aby osoby z niepełnosprawnościami były w centrum uwagi społeczeństwa, a instytucje promowały programy integracyjne, które zwiększyłyby ich aktywne uczestnictwo.



■ OGŁOSZENIA

*SKŁADKA NA KWIATY w każdą 3-cią niedzielę miesiąca.

<p>FUTURE HOME REALTY Realtor Andzelika Duraj</p> <p>727. 698. 3909</p> <p>www.flhomerealtor.com angela@flhomerealtor.com</p>		<p>PRIVATE HOUSE CLEANING SERVICE</p> <p>SERVICES OFFERED KITCHENS, BATHROOMS FLOOR CLEANING, DUSTING HOME & OFFICES</p> <p>* PROFESSIONAL CLEANING OVER 25 YRS OF EXPERIENCE</p> <p>FREE ESTIMATES</p> <p>MARIA 845 558-9350</p> <p>ALL SURROUNDING AREAS OF HUDSON INCLUDING: LAND O LAKES, NEW PORT RICHEY HOLIDAY, SPRINGHIL ETC.</p> 
<p>JOLANTA FRANCO Mortgage Loan Originator I speak Polish</p> <p>727 - 260 - 5429 direct 941 - 266 - 7480 cell</p> <p>Jolanta.franco@usbank.com</p> <p>NMLS#:588914</p> <p>U.S. Bank Mortgage 3001 N Rocky Point Dr East, Suite 218 Tampa, FL 33607</p>   		<p>MAŁGORZATA SUMARA Realtor®</p> <p>FUTURE HOME REALTY</p> <p>Cell: 201-893-4852 Email: msumara43@gmail.com</p> <p>*Mówię po polsku</p>  

■ **OGŁOSZENIA**

 <p>Magdalena Smyl <i>Licensed Insurance Agent</i> Tel. 863-940-1161 UBEZPIECZENIA MEDYCZNE M E D I C A R E</p> <p>Health Life Medicare *Mówię po polsku *Pomoc bezpłatna</p>	<p>KRYSTYNA ZAKRZEWSKI</p>  <p>Licensed Insurance Agent Mówię po polsku The Auto Club Group 32050 US 19 North, Palm Harbor, FL 34684 727-437-5595 office 800-891-4222 toll free 877-679-6011 fax kzakrzewski@acg.aaa.com autoclubsouth.aaa.com</p>  
 <p>MONIKA KEDZIORA *20 lat doświadczenia Century 21 ListSmart</p> <p>*ZAOSZCZĘDŹ NA SPRZEDAŻY DOMU, „FLAT FEE” program 727. 877. 9217 lub 630. 337. 6455 Email: realestatebymonika@gmail.com</p>	<p>POLSKA SZKOŁA im. Marii Skłodowskiej Curie <i>lokacja i telefon</i></p> <p>*Tarpon Springs 727. 364. 5323</p> <p>*Clearwater 727. 798. 2649</p>
<p style="text-align: center;">FUTURE HOME REALTY</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div data-bbox="267 1018 430 1354">  <p>Renata Sobanski Cell: 727. 514.1401 renatasobanski@yahoo.com</p> </div> <div data-bbox="868 1144 1193 1291"> <p>Dorota Pasek Cell: 727. 505. 8857 pasekd@yahoo.com</p> </div> <div data-bbox="1201 1039 1372 1354">  </div> </div> <p style="text-align: center;"> 7605 Cita Lane #101, New Port Richey, FL 34653</p>	
<p>Cutting Edge Hair Salon</p> <p>38854 US Hwy 19 N, Tarpon Springs, FL 34689 727. 277. 1346 ścięcia, kolory, pasemka balayage, keratynie przełuznie włosów upięcia na specjalne okazje</p>  <p>Fryzjerka MAGDA</p> <p>10% off* Jednorazowo</p>	<p style="text-align: center;"><i>M & W</i> European Deli</p> <p style="text-align: center;">WYROBY SPORZĄDZANE NA MIEJSCU</p> <p>2676 Bay Shore Blvd, Suite L, Dunedin, FL 34698</p> <p>Open: Tuesday - Saturday 10 am - 6 pm</p> <p>tel: 727. 738. 0679 * fax: 727. 734. 1197</p> <p>ZAPRASZAJĄ: Małgorzata i Wacław Kamiński</p>

POLSKIE CENTRUM im. Jana Pawła II



1521 Saturn Ave, Clearwater, FL 33755
tel. (727) 298 - 8609
e-mail: polcenterbiuro@gmail.com

Godziny otwarcia biura:

- Środa & Czwartek: 11:00 - 16:00
- Piątek: 12:00 - 17:00
- Sobota: 11:00 - 16:00

PINNACLE ACCOUNTING LLC **BANK I PLANY EMERYTALNE**

1013 Ohio Ave, Palm Harbor, FL 34683

- Rozliczanie podatków (95\$ and up) ● Księgowość
- Konsultacje ● Notariusz Publiczny
- Pomoc w wypełnianiu form emigracyjnych

Kontakt: **ANETA GAWLE**

e-mail: patax95@gmail.com

Tel; 727. 773. 1040

Fax; 727. 773.

Residential Cleaning Service



Zatrudnię Panie
w firmie sprzątającej
dostępne benefity.

727. 686. 4388

PRACA DLA KOBIETY

\$ 800 na tydzień

Tel.: 727 - 647 - 7457

Polonia, Inc.

727 - 522 - 1942
4350, 16-th Str. N., St. Petersburg, FL. 33703

Anna Slavov
President

Info. na str. www.poloniaklub.org
646 - 246 - 3009

EUROPEAN GOODIES, INC.

116 N. Main Ave, Clearwater, FL. 33765

Tel: 727- 526 - 1118

Zapraszają na wyroby masarskie

Tues. - Fri.: 9 AM - 6 PM
Sat.: 9 AM - 4 PM

Właściciele; Bernarda & Michał Przywalny



unipol@tampabay.rr.com

tel./fax; (727) 526-5979

UNIPOL TRAVEL

OFERUJEMY: 4616, 49th Str. N., St. Pete., FL 33709

Bilety Lotnicze do Europy
Zdjęcia Paszportowe
Wysyłkę Paczek i Pieniądzy
Usługi Notarialne

Biuro czynne od
Wtorku-Piątku
10 AM - 5 PM

Zapraszają: Mariola & Mark Nowakowski

UBEZPIECZENIA

Samochód • Dom • Życie • Zdrowie • Biznes
Bank i Plany Emerytale

Małgorzata /Maggie/ Wazio

Licencjowany Agent Ubezpieczeniowy

7801 Starkey Rd, Seminole, FL 33777
email: maggie.wazio.leo5@statefarm.com

tel: 727-397-1495



Mówimy po polsku fax: 727-393-0938

KRAVITZ LAW GROUP, P. A.

Jowita Wysocka Kravitz, Esq. & Ed Kravitz, Esq

- Wypadki samochodowe
- Błędy lekarskie

tel: 888. 554. 9998
Jovita@KravitzGroup.com



Adwokat mówi po Polsku Zapraszamy do naszych biur:
Clearwater * St. Petersburg * Ft. Lauderdale * Boston-MA

OGŁOSZENIA

w Biuletynie Parafialnym przyjmuje

Kancelaria: 727. 823. 6997
lub
redaktor i grafik
Urszula Górecki
727. 638. 6865
Email: urszula89@msn.com

BARBARA M. BROWN, ESQ. ATTORNEY AT LAW

Brown & Associates Law & Title, P.A.

11373 Countryway Blvd., Tampa, FL 33626 ▪ Office 813 - 528 - 4044 ▪ Fax 813-855-8485

4200 4th St N Ste F, Saint Petersburg, Fl 33703-4735 ▪ Office 727 - 325 - 2001



DANIEL BONARDI, Esq. Attorney at Law

- Title Services • Legal Services • Real Estate Law • Short Sales
- Property Deeds • Loan Modifications • Contract Disputes
- Foreclosure Defense • Estate Planning • Last Wills • Directives



BARBARA BROWN, Esq. Attorney at Law



AGNIESZKA BAK
Realtor

cell: 813. 299. 7854

E-mail realtoragnesbak@gmail.com

POLSKIE BIURO

2474 Sunset Point Rd, Clearwater, FL 33765



- *Emerytury w Polsce
- *Pełnomocnictwa
- *Prawo polskie-sprawy prowadzone w PL.
- *Notary Public

Cell: 727. 580. 7972

F.: 727. 470. 9037

E-mail: officebs61@gmail.com

Bożena Stanojevic M.A./ex- Szabala

DR. BART LADZINSKI

10116 Gibsonton Drive, Riverview FL 33578

813-733-8533

- Implanty zębów
- Stomatologia estetyczna
- Leczenie kanałowe
- Protetyka
- Stomatologia dziecięca
- Wybielanie zębów
- Profilaktyka i higiena



* STOMATOLOG MÓWI PO POLSKU

info@alldental.com



AllDental